

**ZMLUVA**

uzatvorená medzi

**Národným lesníckym centrom**

a

Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.

číslo : ...../ŠR/NLC/2015

*Preambula*

V súlade s § 261 Obchodného zákonníka, Schémou štátnej pomoci na vypracovanie lesohospodárskych plánov číslo ..... (ďalej len „schéma štátnej pomoci“)

sa uzatvára zmluva medzi

**Národným lesníckym centrom Zvolen** (ďalej len „NLC“ alebo „dodávateľ“, právnickou osobou zriadenou Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR za účelom zabezpečenia programov starostlivosti o lesy)

a

**Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.** (ďalej „príjemca pomoci“ alebo „obhospodarovateľ lesa“)

o poskytnutí programov starostlivosti o lesy (ďalej len „Zmluva“).

**Čl. I****Účastníci Zmluvy**

Dodávateľ:	<b>Národné lesnícke centrum</b>
Sídlo:	T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
Zastúpený :	Ing. Ľuboš Németh
IČO:	42001315

a

Príjemca pomoci:	Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.
Sídlo:	Kežmarské Žľaby 12030, 059 60 Vysoké Tatry
Zastúpený :	Ing. Miroslav Horváth
IČO:	46119809

Dodávateľ a príjemca pomoci sa dohodli, že dodávateľ za podmienok a dojednaní uvedených v tejto Zmluve na požiadanie príjemcu pomoci poskytne štátnu pomoc vo forme platného programu starostlivosti o lesy. Príjemca pomoci sa zaväzuje poskytnutú štátnu pomoc použiť v súlade s touto Zmluvou a dodržiavať podmienky dohodnuté v tejto Zmluve.



## Čl. II

### Predmet zmluvy a výška pomoci

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie štátnej pomoci formou programu starostlivosti o lesy (ďalej len „PSL“) platného na roky 2017 – 2026 v rozsahu vyhotovovaných súčastí PSL a v súlade s platným Štandardom rozdeľovníka súčastí programu starostlivosti o lesy vyhotovovaných od roku 2016 (ďalej len „štandard“ uverejnený na internetovej stránke Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR) ako aj s § 40, ods. 2 a ods. 3 Zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o lesoch“).
2. PSL budú vypracované pre lesné celky. Zastúpenie lesných pozemkov obhospodarovateľa lesa v kategórii hospodárskych lesov – funkčný typ produkčný a lesných pozemkov bez lesných porastov v jednotlivých lesných celkoch je nasledovné

lesný celok (názov) Lesy mesta Kežmarok,  
výmera lesných pozemkov príjemcu pomoci, na ktorých sa obnovuje PSL 3211,35 ha,  
v tom kategória hospodárskych lesov, produkčný typ ha  
lesné pozemky bez lesných porastov 483,00 ha

lesný celok (názov) Ostatné lesy na LHC Vysoké Tatry,  
výmera lesných pozemkov príjemcu pomoci, na ktorých sa obnovuje PSL 6,22 ha,  
v tom kategória hospodárskych lesov, produkčný typ ha  
lesné pozemky bez lesných porastov 0,19 ha

lesný celok (názov) Tatranská Javorina,  
výmera lesných pozemkov príjemcu pomoci, na ktorých sa obnovuje PSL 14,67 ha,  
v tom kategória hospodárskych lesov, produkčný typ ha  
lesné pozemky bez lesných porastov 14,67 ha

lesný celok (názov) Tatranské Matliare,  
výmera lesných pozemkov príjemcu pomoci, na ktorých sa obnovuje PSL 29,08 ha,  
v tom kategória hospodárskych lesov, produkčný typ ha  
lesné pozemky bez lesných porastov 0,60 ha

3. Pomoc je poskytnutá obhospodarovateľovi lesa vo výške **9 495,27** EUR.

## Čl. III

### Práva a povinnosti zúčastnených strán

#### Dodávateľ sa zaväzuje:

1. Zabezpečiť vypracovanie PSL v kvalite podľa ustanovení zákona o lesoch a v rozsahu podľa štandardu.
2. Zabezpečiť všetky úlohy súvisiace s financovaním a vypracovaním PSL.



3. Zabezpečiť výber osôb, ktoré sú odborne spôsobilé na vyhotovenie PSL (ďalej len „vyhotovovateľ PSL“).
4. Poskytnúť vyhotovovateľovi PSL podklady nevyhnutné k vypracovaniu PSL.
5. Zabezpečiť kontrolu kvality prác súvisiacich s vyhotovením PSL.
6. Zabezpečiť príjemcovi pomoci dodanie platného PSL, pre príslušný lesný celok, po schválení orgánom štátnej správy lesného hospodárstva v súlade s § 41 odsek 13 zákona o lesoch, v rozsahu a forme podľa platného štandardu.

#### **Príjemca pomoci sa zaväzuje:**

1. Poskytnúť vyhotovovateľovi PSL podklady potrebné na vypracovanie správy o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie PSL pre príslušný lesný celok a zabezpečiť súčinnosť odborného lesného hospodára v súlade s § 41 odsek 12 zákona o lesoch.
2. Počas doby platnosti PSL hospodáriť v lese so zreteľom na odporúčania PSL a v medziach ustanovení zákona o lesoch.
3. Počas doby platnosti PSL prostredníctvom odborného lesného hospodára zabezpečiť vedenie lesnej evidencie o realizácii plánovaných hospodárskych opatrení a neplánovaných činnostiach a opatreniach vykonaných v lese.
4. Predložiť dodávateľovi údaje z lesnej evidencie podľa ustanovení zákona o lesoch.
5. Dodržiavať ostatné ustanovenia zákona o lesoch týkajúcich sa obhospodarovania lesov.

#### **Čl. IV**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
2. Na túto zmluvu sa vzťahujú práva a povinnosti uvedené v Schéme štátnej pomoci na vypracovanie lesohospodárskych plánov číslo ....., uverejnenej na internetovej stránke Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátane všetkých jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v 2 exemplároch, z ktorých každý účastník zmluvy si ponechá jeden exemplár.



6. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán alebo na nového obhospodarovateľa lesa.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpísali.

V Kežmarských Žľaboch dňa: 05.02.2016

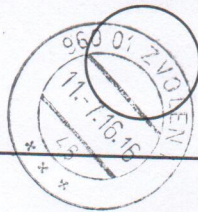
v o Zvolene .....dňa:

10. 02. 2016

Odosiateľ

Denná pečiatka  
podacej pošty

Národné lesnícke centrum  
T. G. Masaryka 22  
960 92 ZVOLEN



POŠTOVNÉ  
ÚVEROVANÉ



ZVOLEN 1

R

RF231427117SK



RF231427117SK

Kolónku vyplniť, len pri použití laserovej, príp. atramentovej tlačiarne!

Adresát:

Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.  
Kežmarské Žľaby 12030  
059 60 Vysoké Tatry



tu odtrhnúť

